



Asamblea General

Septuagésimo quinto período de sesiones

72^a sesión plenaria

Lunes 7 de junio de 2021, a las 10.00 horas

Nueva York

Documentos oficiales

Presidente: Sr. Bozkir (Turquía)

Se abre la sesión a las 10.05 horas.

Tema 4 del programa

Elección de la Presidencia de la Asamblea General

Elección de la Presidencia de la Asamblea General para el septuagésimo sexto período de sesiones

El Presidente (*habla en inglés*): Invito a los miembros a que, de conformidad con el artículo 30 del Reglamento de la Asamblea General, procedan a la elección de la Presidencia de la Asamblea General en su septuagésimo sexto período de sesiones.

Quisiera recordar que, de conformidad con el párrafo 1 del anexo de la resolución 33/138 de la Asamblea General, de 19 de diciembre de 1978, la Presidencia de la Asamblea General en su septuagésimo sexto período de sesiones debe provenir de los Estados de Asia y el Pacífico.

Como ya saben los miembros, he recibido las candidaturas del Sr. Zalmay Rassoul (Afganistán) y del Sr. Abdulla Shahid (Maldivas) para ocupar la Presidencia de la Asamblea General en su septuagésimo sexto período de sesiones.

De conformidad con el artículo 92 del Reglamento de la Asamblea General, la elección se efectuará por votación secreta. Como indiqué en mi carta de fecha 2 de junio de 2021, se recomienda a todos los representantes que, antes de ocupar sus asientos, recojan sus papeletas en el mostrador de documentos del lado este, situado en la parte posterior del Salón de la Asamblea

General. Ruego a los representantes que utilicen únicamente esas papeletas.

Se ruega a los representantes que permanezcan en sus asientos hasta que se los llame para depositar su voto en la urna situada al pie del estrado. Si bien en esta sesión se aplicará el formato 1+1 descrito en mi carta de 21 de mayo de 2021, solo un representante por delegación podrá desplazarse desde el asiento correspondiente a su país para emitir el voto.

Por invitación del Presidente, los representantes del Ecuador, el Japón, Noruega, la República de Moldova y el Togo actúan como escrutadores.

Se ha colocado una urna frente al Salón de la Asamblea General, donde los escrutadores podrán observarla y seguir de cerca la votación.

Para la votación, el Secretario irá llamando a las delegaciones una por una, de conformidad con el protocolo de la Asamblea General para la distribución de asientos, empezando por la delegación de Islandia, y pedirá al representante en cuestión que proceda a depositar el voto en la urna. A este respecto, se ruega a todas las delegaciones que guarden un distanciamiento físico no menor de dos metros y que procedan a emitir su voto solo cuando la delegación anterior haya terminado de votar. Este proceso continuará hasta que la última delegación haya votado.

Tras emitir su voto, los representantes abandonarán el Salón por la salida situada en el lado oeste y regresarán a sus asientos por las puertas situadas en el lado este. Se han colocado carteles que indican el acceso con

La presente acta contiene la versión literal de los discursos pronunciados en español y la traducción de los demás discursos. Las correcciones deben referirse solamente a los discursos originales y deben enviarse con la firma de un miembro de la delegación interesada, incorporadas en un ejemplar del acta, al Jefe del Servicio de Actas Literales, oficina U-0506 (verbatimrecords@un.org). Las actas corregidas volverán a publicarse electrónicamente en el Sistema de Archivo de Documentos de las Naciones Unidas (<http://documents.un.org>)



el fin de guiar a los representantes de vuelta al Salón de la Asamblea General. Una vez que todos hayan votado, se declarará cerrada la votación y se suspenderá la sesión. Los escrutadores, acompañados por el personal de la Secretaría, se dirigirán al Salón del Consejo de Administración Fiduciaria para el recuento de los votos. Mientras se realiza el recuento de los votos, se celebrarán en el Salón de la Asamblea General sesiones consecutivas de las Comisiones Principales, con el fin de elegir a los Presidentes y las Mesas de las Comisiones Principales para el septuagésimo sexto período de sesiones de la Asamblea General.

Una vez recibidos los resultados certificados por los escrutadores, se reanudará la sesión plenaria para anunciar los resultados y declarar elegido al candidato que haya obtenido el mayor número de votos y una mayoría simple de los miembros presentes y votantes. Las deliberaciones de la sesión plenaria y el anuncio de los resultados se transmitirán por *webcast*.

Tras las declaraciones de la Presidencia de la Asamblea General, de la Presidencia electa de la Asamblea General en su septuagésimo sexto período de sesiones, del Secretario General, de las Presidencias de los grupos regionales del mes de junio y del país anfitrión, el Secretario General procederá al sorteo para determinar el Estado Miembro que ocupará el primer asiento del Salón de la Asamblea General en el septuagésimo sexto período de sesiones.

A continuación, la Asamblea General celebrará la elección de las Vicepresidencias de la Asamblea General en su septuagésimo sexto período de sesiones.

Las sesiones consecutivas de las Comisiones Principales restantes dedicadas a la elección de las Presidencias y las Mesas de las Comisiones Principales para el septuagésimo sexto período de sesiones de la Asamblea General proseguirán, en caso necesario, hasta las 13.00 horas.

Antes de iniciar el proceso de votación, quisiera recordar a los miembros que, de conformidad con el artículo 88 del Reglamento de la Asamblea General,

“Después de que el Presidente haya anunciado que comienza la votación, ningún representante podrá interrumpirla, salvo para plantear una cuestión de orden relativa a la forma en que se esté efectuando la votación”.

De conformidad con la resolución 71/323 de la Asamblea, de 8 de septiembre de 2017, los nombres de los dos candidatos que han sido comunicados a la Secretaría, por lo menos 48 horas antes de la elección de hoy,

han sido impresos en las papeletas de votación. Además, en las papeletas de votación se ha incluido una línea en blanco adicional correspondiente al número de puestos vacantes que se han de cubrir, en este caso uno, para inscribir otro nombre, según proceda.

Se ruega a los representantes que utilicen únicamente las papeletas recogidas en el mostrador de documentos del lado este y que marquen con una cruz la casilla situada junto al nombre del candidato por el que desean votar, o que escriban el nombre de una persona originaria de uno de los Estados de Asia y el Pacífico en la línea en blanco prevista para ello en la papeleta.

Las papeletas que contengan más de un nombre o que solo contengan el nombre de un país se declararán nulas. Si se marca la casilla junto al nombre de un candidato, no es necesario repetir el nombre de ese candidato en la línea en blanco.

Si una papeleta contiene anotaciones que no sean los votos a favor de candidatos concretos, esas anotaciones no se tendrán en cuenta.

Si se comete un error al rellenar la papeleta, las delegaciones deberán solicitar una nueva papeleta a la Secretaría en el mostrador de documentos del lado este.

Asimismo, de acuerdo con la práctica anterior, en caso de empate en la votación, y cuando sea necesario determinar el candidato que pasará a la siguiente ronda de votación limitada, habrá una votación especial limitada a los candidatos que hayan obtenido igual número de votos.

¿Puedo considerar que la Asamblea General está de acuerdo con estos procedimientos?

Así queda acordado.

El Presidente (*habla en inglés*): Comenzaremos ahora el proceso de votación.

Ruego a los representantes que utilicen únicamente las papeletas que se les han entregado.

Los miembros pueden empezar a marcar las papeletas.

El Secretario llamará ahora a las delegaciones según el orden de disposición de los asientos y las invitará a que se dirijan a las urnas para emitir su voto. Ruego a los representantes que solo se dirijan a las urnas cuando se haya mencionado el nombre de su delegación. Quisiera recordar a los miembros que solo un representante por delegación debe caminar desde el asiento que ocupa su país para emitir el voto.

Una vez emitido el voto, los representantes deben abandonar el Salón de la Asamblea General por las puertas situadas en el lado oeste y regresar a sus asientos por las puertas situadas en el lado este del Salón.

Se procede a votación secreta.

Se suspende la sesión a las 10.35 horas y se reanuda a las 11.40 horas.

El Presidente (*habla en inglés*): Antes de proseguir, quisiera solicitar a los miembros que, después de que se anuncien los resultados de la votación, permanezcan sentados a fin de que podamos proceder con la sesión.

El resultado de la votación es el siguiente:

Papeletas depositadas:	191
Papeletas nulas:	0
Papeletas válidas:	191
Abstenciones:	0
Número de votantes:	191
Mayoría simple necesaria:	96
Número de votos obtenidos:	
Sr. Abdulla Shahid (Maldivas)	143
Sr. Zalmay Rassoul (Afganistán)	48

Habiendo obtenido la mayoría necesaria, el Excmo. Sr. Abdulla Shahid, de Maldivas, queda elegido Presidente de la Asamblea General en su septuagésimo sexto período de sesiones.

El Presidente (*habla en inglés*): Felicito sinceramente al Excmo. Sr. Abdulla Shahid por su elección como próximo Presidente de la Asamblea General en su septuagésimo sexto período de sesiones.

El Sr. Shahid aporta al cargo su amplia experiencia en el ámbito de la diplomacia multilateral, ya que fungió como Ministro de Relaciones Exteriores de su país en dos ocasiones. Puesto que la pandemia de enfermedad por coronavirus (COVID-19) sigue causando estragos en las comunidades de todo el mundo y el cambio climático amenaza la vida y los medios de subsistencia de las personas, el Sr. Shahid se ha pronunciado enérgicamente a favor de prestar mayor atención a las consecuencias negativas de esos fenómenos en los pequeños Estados insulares en desarrollo. No tengo dudas de que el Sr. Shahid dirigirá la Asamblea General de manera transparente e inclusiva y con gran dedicación.

Gracias a su personalidad dinámica y su amplia experiencia en las instancias de las Naciones Unidas a lo largo de numerosos años, la Asamblea General contará, sin duda, con un gran Presidente y un líder en el próximo período de sesiones. Soy muy consciente del

gran orgullo que representa su elección para el Gobierno y el pueblo de Maldivas, un país que ha atravesado por dificultades políticas en los últimos años y las ha superado para presentar su candidatura a este augusto cargo. La promesa del Sr. Shahid de “liderar una presidencia de la esperanza” crea expectativas muy positivas en los Estados Miembros y en el sistema de las Naciones Unidas en general, sobre todo en estos tiempos difíciles.

También quisiera destacar la sólida candidatura del Sr. Zalmay Rassoul del Afganistán. Gracias a su vasta experiencia en el ámbito de la diplomacia multilateral, en particular como Ministro de Relaciones Exteriores, y la perspectiva global de su candidatura, el Sr. Rassoul se ganó el respeto de los Estados Miembros. En este importante momento de la historia de su país, el apoyo de la comunidad internacional al Afganistán en su largo camino hacia la democracia es más necesario que nunca. Le transmito al Sr. Rassoul nuestros mejores deseos de que prosiga su labor en Londres como Embajador del Afganistán en el Reino Unido.

Todavía queda mucho por hacer en los tres últimos meses del septuagésimo quinto periodo de sesiones. Confío en que nuestros esfuerzos por garantizar que la labor de la Asamblea General siga siendo pertinente y eficaz a medida que el mundo se recupera de la pandemia de COVID-19 continuarán durante el mandato del Sr. Shahid. Mi puerta estará siempre abierta para ayudar y asesorar al Presidente electo con miras a su toma de posesión del cargo el 14 de septiembre. Mi equipo y yo estamos dispuestos a facilitar una transición fluida que garantice el éxito del septuagésimo sexto período de sesiones

Invito ahora al Excmo. Sr. Abdulla Shahid, de Maldivas, que acaba de ser elegido Presidente de la Asamblea General en su septuagésimo sexto período de sesiones, a que haga uso de la palabra.

Sr. Shahid (Maldivas) (*habla en maldivo; texto en inglés proporcionado por la delegación*): En mi comparecencia hoy aquí como Presidente electo de la Asamblea General, me enorgullece hablar en nombre de todos los maldivos en nuestro propio idioma materno, el maldivo, y recordar a los grandes héroes de nuestra nación que sacrificaron la vida por la independencia y la soberanía del país y asegurar que la bandera roja, verde y blanca de Maldivas siga ondeando con orgullo; homenajear el valor de los numerosos héroes que siguen trabajando para llevar el desarrollo, el progreso y la democracia a Maldivas, y hallar inspiración en las inquebrantables aspiraciones del pueblo maldivo por lograr un futuro mejor y más brillante.

Doy gracias a Alá todopoderoso por haber concedido este honor a Maldivas. Obtener la confianza de todos en esta votación ha demostrado que el mundo entero acepta hoy a Maldivas, apoya al Gobierno del Presidente Ibrahim Mohamed Solih y respalda su política exterior. En nombre de todos los maldivos, expreso nuestra más sincera gratitud a la comunidad internacional por este gran honor y la extraordinaria confianza que ha depositado en Maldivas. Les agradezco a todos su apoyo.

(continúa en inglés)

Me siento sumamente honrado por la confianza depositada en mí y por el honor concedido a mi país, Maldivas.

Al comparecer hoy aquí, recuerdo mis días de joven funcionario del servicio exterior. Claro que entonces lucía una abundante cabellera. Recuerdo haber recorrido estos pasillos y entrado en este Salón, inspirado por su historia, fascinado por el poder del multilateralismo y convencido de que era el camino que se ha de seguir.

Éramos y seguimos siendo una delegación pequeña, con pocos diplomáticos y aún menos recursos, pero nuestro espíritu siempre ha sido fuerte y nuestra convicción firme. Siempre hemos mantenido una posición moral alta. Siempre nos hemos esforzado por lograr un mañana mejor, con la esperanza de construir un futuro mejor. Ese espíritu implacable y esa esperanza inquebrantable constituyen la idiosincrasia y la esencia de Maldivas, que es precisamente lo que quiero aportar con la presidencia de la esperanza.

Nos acercamos al septuagésimo sexto período de sesiones en tiempos difíciles. La enfermedad, la desesperación y la devastación caracterizaron el año pasado. La desigualdad, la injusticia y la inestabilidad han aumentado. El medio ambiente, el océano y nuestro planeta sufren. Tenemos que volver a ponernos en marcha, reconstruir las comunidades, rescatar el planeta, recuperar las economías y, sobre todo, devolver la esperanza. Tenemos que pasar a una normalidad diferente. Mis cinco rayos de esperanza —mis cinco prioridades— van en esa dirección.

La prioridad inmediata es la recuperación de la pandemia de enfermedad por coronavirus. A partir de las iniciativas y enfoques existentes, trataré de proteger la salud de nuestra población y nuestras economías y trabajaré para garantizar la equidad de las vacunas. Tenemos que vacunar a todo el mundo. Nadie estará a salvo hasta que todos estemos a salvo.

Necesitamos reconstruir sociedades sostenibles. Nuestro decenio de acción tendrá que ser también un

decenio de recuperación, centrado en reconstruir mejor, más fuerte, más verde y más azul. Se necesitarán medidas específicas para garantizar que nadie, ningún país, se quede atrás.

Creo que el septuagésimo sexto período de sesiones de la Asamblea General puede ser un extraordinario período de sesiones para la naturaleza, ya que se celebrarán múltiples conferencias y reuniones sobre el medio ambiente, como el 26º período de sesiones de la Conferencia de las Partes en la Convención Marco de las Naciones Unidas sobre el Cambio Climático, la Segunda Conferencia de las Naciones Unidas sobre los Océanos, la 15ª reunión de la Conferencia de las Partes en el Convenio de las Naciones Unidas sobre la Diversidad Biológica, el 15º período de sesiones de la Conferencia de las Partes en la Convención de las Naciones Unidas de Lucha contra la Desertificación, el Diálogo sobre la Energía y las conferencias sobre transporte sostenible y sistemas alimentarios. Se está generando una dinámica en respuesta a las necesidades de nuestro planeta.

Satisfacer las necesidades de nuestra población es igualmente importante. Garantizar el respeto de los derechos de todos, y movilizar la voluntad colectiva y la conciencia de la humanidad es un proceso que requiere un trabajo constante.

Me aseguraré de que se escuchen más voces y voces jóvenes en la Asamblea General. Lucharé contra la discriminación por razón de género y defenderé la igualdad de género. Aquí y ahora, reitero la promesa que hice en el diálogo interactivo, es decir, en mi calidad de Presidente de la Asamblea General no participaré en ningún panel que no tenga una representación equilibrada en términos de género.

Las circunstancias actuales requerirán, sin duda, que las Naciones Unidas sean más fuertes y que se consolide la eficiencia, la eficacia y la rendición de cuentas, así como la coordinación, la coherencia y la cooperación dentro del sistema de las Naciones Unidas y entre sus órganos. Por lo tanto, tendremos que seguir impulsando la revitalización de las Naciones Unidas, aprovechar nuestros logros y explorar nuevas vías.

He prometido respetar fielmente el Reglamento y el código de ética y guiarme por la Carta de las Naciones Unidas.

He prometido ser transparente, inclusivo y representativo. En las últimas semanas, he mantenido contactos con los 193 Estados Miembros, he dado a conocer

mis objetivos, he escuchado sus opiniones y espero haber respondido a sus inquietudes.

He prometido colaborar con la sociedad civil y otras partes interesadas. Creo sinceramente que enriquecen nuestros debates en las Naciones Unidas y añaden valor a nuestras discusiones.

He prometido acercar las Naciones Unidas a los pueblos, esos pueblos cuyos intereses promovemos, en cuyo nombre trabajamos y hablamos, y cuya genuina encarnación se plasma en las tres primeras palabras de la Carta: “Nosotros los pueblos”.

He prometido que el equipo de mi Oficina será equilibrado en materia de género y será multinacional en términos de diversidad geográfica, es decir, incluirá a personas de países desarrollados y de países en desarrollo, así como de distintos grupos de países.

He prometido ser independiente e imparcial.

Aseguro a la Asamblea que soy un hombre de palabra. Mantendré mis promesas. La comunidad internacional puede contar con ello. Tengo la intención de ponerme a trabajar de inmediato. A partir de mañana, ultimaré la formación de mi equipo y la confección de mi programa de trabajo y de las iniciativas con el fin de poder ponernos en marcha en septiembre.

Hoy es un día especial para Maldivas. Con el apoyo de la Asamblea, hoy me convierto en el primer Presidente elegido de Maldivas en los 75 años de historia de la Organización. Desde que Maldivas se integró como miembro de las Naciones Unidas hace 55 años, soy el sexto Presidente procedente de un pequeño Estado insular en desarrollo. Es un paso que creo que nos acerca a la verdadera representación.

Doy las gracias al Presidente y al Secretario General por su acertado liderazgo en las Naciones Unidas. Espero con interés colaborar con ellos y sus equipos en los próximos tres meses para preparar el septuagésimo sexto período de sesiones.

También agradezco a mi colega, el Sr. Zalmi Rasoul, su digna conducta a lo largo de esta campaña. Le deseo lo mejor en su servicio a la nación. Como países islámicos, vecinos, amigos y asociados, siempre estaremos con el Afganistán.

Aprovecho esta oportunidad para expresar mi más sincero agradecimiento al Presidente Ibrahim Mohamed Solih por haberme propuesto para que represente a Maldivas en estas elecciones y por haber depositado su confianza en mí.

Esta victoria de hoy es un verdadero honor para todos los maldivos y para nuestra nación. Por lo tanto, recibo este nombramiento con orgullo en nombre de los ciudadanos de nuestro país que se sienten honrados.

En todo el mundo, mis colaboradores —el Equipo Khaarijee— siguen trabajando día y noche, sin descanso, con convicción y pasión para cumplir con nuestro pueblo y hacer que los maldivos se sientan orgullosos. Doy las gracias a nuestros embajadores y equipos en todo el mundo, a nuestro equipo en el Ministerio de Malé y a nuestro equipo de la Misión Permanente aquí en Nueva York, encabezado por la muy capaz y extraordinaria Embajadora Thilmeeza Hussain. Todos ellos son motivo de orgullo para Maldivas.

Quisiera expresar mi gratitud en particular al Ministro de Estado Ahmed Khaleel. Cuando éramos jóvenes funcionarios, el Ministro de Estado Khaleel y yo soñábamos con que Maldivas presidiera algún día la Asamblea General. Estar hoy aquí juntos y compartir este momento supone una enorme alegría.

A título personal, no puedo dejar de mencionar a dos personas que han guiado y marcado mi carrera, así como la de muchos funcionarios del servicio exterior y, en general, el servicio exterior tal como lo conocemos hoy en día en Maldivas: el Ministro de Relaciones Exteriores que más tiempo ocupó su cargo en Asia Meridional, el difunto Fathulla Jameel, y el ex Ministro del Gabinete y Secretario de Asuntos Exteriores Ibrahim Hussein Zaki. Quiero rendirles homenaje por su inestimable servicio y agradecerles su tutela.

También quisiera dar las gracias a mi familia y a mis amigos de Maldivas y de todo el mundo por su constante apoyo durante esta etapa y en cualquier otro capítulo de mi vida.

Empezamos este viaje hace muchos meses con una creencia imperecedera en el multilateralismo, con un ardiente deseo de servir a la comunidad internacional, con compromiso, convicción y valor, y con el sueño de una presidencia centrada en las personas, el planeta y la prosperidad. Hoy, estamos aquí. Hoy, con el apoyo de la comunidad internacional, traemos juntos la presidencia de la esperanza. Hoy, estimados amigos, es el principio.

El Presidente (habla en inglés): Agradezco las palabras del Presidente electo de la Asamblea General, Excmo. Sr. Abdulla Shahid de Maldivas.

Tiene ahora la palabra el Secretario General de las Naciones Unidas, Excmo. Sr. António Guterres.

El Secretario General (*habla en inglés*): Me complace estar aquí con todos y cada uno de ustedes para asistir a la elección del Presidente de la Asamblea General en su septuagésimo sexto período de sesiones. En primer lugar, doy mi más sincera enhorabuena al Sr. Abdulla Shahid, de Maldivas, por su elección y espero colaborar con él.

También quisiera aprovechar esta oportunidad para expresar mi profundo agradecimiento al Excmo. Sr. Volkan Bozkır por su excepcional liderazgo como Presidente de la Asamblea General en su septuagésimo quinto período de sesiones.

La Asamblea General es nuestro órgano más representativo y constituye la base de toda nuestra labor en las Naciones Unidas. Por ello, su papel es esencial para la eficacia de nuestra Organización. En 2021, el mundo necesita esa eficacia más que nunca. Somos un mundo que está de luto por los millones de personas que hemos perdido a causa de la pandemia de enfermedad por coronavirus (COVID-19). La crisis ha supuesto un duro golpe para las comunidades, las sociedades y las economías. Hasta que todo el mundo, en todas partes, no tenga acceso a las vacunas, la amenaza sigue siendo enorme. El septuagésimo sexto período de sesiones de la Asamblea General abordará el efecto de la pandemia en los tres pilares que sostienen nuestra labor: la paz, el desarrollo sostenible y los derechos humanos. Le deseo al Sr. Shahid mucho éxito en su labor.

La vasta experiencia diplomática del Sr. Abdulla Shahid, en particular su actual cargo de Ministro de Relaciones Exteriores, le ha dado un profundo conocimiento de la importancia del multilateralismo para hacer frente a los desafíos mundiales actuales. Le felicito por haber elegido la esperanza como tema fundamental en su declaración sobre su visión. Al proceder de un pequeño Estado insular en desarrollo, el Sr. Shahid aportará una visión singular al septuagésimo sexto período de sesiones de la Asamblea General, con vistas a la preparación del 26º período de sesiones de la Conferencia de las Partes en la Convención Marco de las Naciones Unidas sobre el Cambio Climático, que se celebrará en Glasgow, en noviembre.

También deseo expresar mi profundo agradecimiento al Excmo. Sr. Zalmay Rassoul y agradecer su contribución a este proceso dinámico.

En nombre de toda la Secretaría, deseo al Presidente electo el mayor éxito posible. Nos complacerá trabajar con él cuando asuma sus funciones en septiembre; los miembros pueden contar, asimismo, con todo nuestro apoyo en la consecución de los objetivos comunes y la defensa de los valores universales.

El Presidente (*habla en inglés*): Doy las gracias al Secretario General por su declaración.

Tiene ahora la palabra la representante de Eritrea, que hablará en nombre del Grupo de los Estados de África.

Sra. Tesfamariam (Eritrea) (*habla en inglés*): Tengo el honor de hablar hoy en nombre del Grupo de los Estados de África, al iniciarse la transición hacia el septuagésimo sexto período de sesiones de la Asamblea General.

Deseo felicitar sinceramente al Excmo. Sr. Abdulla Shahid por haber sido elegido Presidente de la Asamblea General en su septuagésimo sexto período de sesiones. No tenemos ninguna duda de que, gracias a su liderazgo, la Asamblea General reforzará la cooperación multilateral con el fin de lograr los objetivos de las Naciones Unidas. Eso es lo que necesitan todos los países y todas las organizaciones internacionales para impulsar la cooperación global y luchar contra los desafíos mundiales.

La pandemia de la enfermedad por coronavirus será, sin duda, objeto de debate en el septuagésimo sexto período de sesiones y en los siguientes, sobre todo en lo que respecta a la coordinación de las respuestas sanitarias en los países afectados por la pandemia, a la garantía de un acceso equitativo a las vacunas y a la ayuda a los países para que superen las repercusiones socioeconómicas y los numerosos otros problemas causados o exacerbados por la pandemia.

Es preciso abordar esta cuestión, así como los demás asuntos fundamentales que preocupan a las Naciones Unidas, en particular la reconstrucción de sociedades sostenibles, la lucha contra el cambio climático, la defensa y protección de los derechos humanos, la financiación para el desarrollo del Sur Global, la prevención de los conflictos armados, y la revitalización de la propia Organización. Estas y muchas otras cuestiones dominarán la Presidencia del Sr. Shahid y requerirán la confianza de los 193 Estados Miembros de las Naciones Unidas en su intento de examinar y aportar soluciones viables para las personas y el planeta.

En el empeño del Presidente electo por alcanzar sus nobles objetivos de lograr un mundo mejor gracias a unas Naciones Unidas más fuertes, le instamos a que tenga siempre en cuenta las opiniones y los intereses de todos los Estados Miembros y fomente la confianza y la cohesión entre estos y entre la Secretaría y demás organizaciones internacionales. También le instamos a que se guíe siempre por los principios de equidad, inclusión, igualdad de representación y transparencia en el cumplimiento de todas sus prioridades.

El Presidente (*habla en inglés*): Tiene ahora la palabra el representante de Kiribati, que hablará en nombre del Grupo de los Estados de Asia y el Pacífico.

Sr. Tito (Kiribati) (*habla en inglés*): Es realmente un gran honor y un privilegio para mí dirigirme hoy a la Asamblea General en nombre del Grupo de los Estados de Asia y el Pacífico. Deseo expresar mi agradecimiento a la Oficina del Presidente de la Asamblea General por haber invitado al Presidente del Grupo de los Estados de Asia y el Pacífico a realizar esta intervención.

Ante todo, quisiera transmitir, en nombre del Grupo de los Estados de Asia y el Pacífico, nuestras más sinceras felicitaciones al Excmo. Sr. Abdulla Shahid por su elección como Presidente de la Asamblea General en su septuagésimo sexto período de sesiones. Le deseamos mucho éxito en el desempeño de sus funciones en cargo tan egregio.

Sr. Presidente: Quisiera aprovechar, asimismo, esta oportunidad para expresarle nuestro más sincero agradecimiento, así como a todos los Miembros de las Naciones Unidas, por preservar y mantener el importante principio y la práctica de la rotación regional en la dirección de la Asamblea General. Ello es fundamental para la continuidad de la solidaridad, el vigor y la eficacia de nuestro multilateralismo y, además, ha otorgado a los miembros de nuestra familia de Asia y el Pacífico el honor y el privilegio de asumir por turno el liderazgo y la dirección de la Asamblea General en su próximo septuagésimo sexto período de sesiones.

Como bien sabe la Asamblea, nuestro Grupo presentó las candidaturas, igualmente competentes e idóneas, de dos de nuestros Estados miembros, a saber, el Afganistán y Maldivas. Ambas nos ofrecieron plenas garantías de que harían todo lo posible para seguir impulsando el papel de liderazgo político de la Asamblea General, basándose en la excelente labor de sus predecesores en todos los temas que preocupan a la humanidad y al mundo, y de conformidad con los principios y valores consagrados en la Carta de las Naciones Unidas.

Le agradezco a usted, Sr. Presidente, y a los miembros en general la decisión adoptada hoy de concluir el proceso de elección entre los dos excelentes candidatos que, solícitos, se han ofrecido a prestar sus servicios a la Asamblea General y a la humanidad en nombre de nuestra familia de Asia y el Pacífico. Aunque solo se pudo elegir a uno de los dos, agradecemos a ambos candidatos y a sus países su amable disposición a prestar sus servicios, sobre todo en momentos en el que el mundo aún no se ha librado enteramente del azote de la pandemia de COVID-19, por no hablar de los múltiples

problemas y preocupaciones pendientes que afectan a la vida de las personas en todo el planeta.

También quisiera aprovechar esta oportunidad para felicitarle, Sr. Presidente, por su dirección del septuagésimo quinto período de sesiones de la Asamblea General y, en particular, por su liderazgo a la hora de marcar el rumbo de la Asamblea en estos tiempos tan difíciles. También quisiera felicitarlo por sus iniciativas en favor de la revitalización de la labor de la Asamblea General, el proceso de armonización, la revisión del foro político de alto nivel sobre el desarrollo sostenible y el Consejo Económico y Social, así como la reforma del Consejo de Seguridad. Le aseguro, Sr. Presidente, que seguirá contando con nuestro firme apoyo durante el resto de su Presidencia.

Del mismo modo, quisiera aprovechar esta oportunidad para felicitar y dar las gracias, en nombre del Grupo de los Estados de Asia y el Pacífico, al Secretario General, Excmo. Sr. António Guterres, por su extraordinario liderazgo en la gestión y administración de la Secretaría de las Naciones Unidas durante los últimos cuatro años. No solo ha permitido que los Estados miembros de la región de Asia y el Pacífico desempeñen una función más importante en los asuntos de las Naciones Unidas, sino también que se beneficien de sus servicios y recursos.

Permítaseme concluir felicitando una vez más a mi buen amigo, nuestro nuevo Presidente electo, el Excmo. Sr. Abdulla Shahid, y a su país, Maldivas —un pequeño Estado insular en desarrollo de baja altitud que está a punto de desaparecer bajo las olas—, y asegurándole nuestro pleno apoyo. Los miembros del Grupo de los Estados de Asia y el Pacífico están dispuestos a desempeñar su papel y a apoyar en todo lo que sea necesario a la Presidencia de la Asamblea General en su septuagésimo sexto período de sesiones.

Los desafíos sin precedentes que tenemos ante nosotros, cuando nos preparamos para entrar en el septuagésimo sexto período de sesiones, constituyen un duro recordatorio de lo importante, pertinente y urgente que es contar, hoy como nunca, con solidaridad y cooperación.

El Presidente (*habla en inglés*): Tiene ahora la palabra el representante de Eslovaquia, que hablará en nombre del Grupo de Estados de Europa Oriental.

Sr. Mlynár (Eslovaquia) (*habla en inglés*): En nombre del Grupo de los Estados de Europa Oriental, tengo el honor y el placer de hacer llegar nuestra más cálida y sincera felicitación al Excmo. Sr. Abdulla Shahid por su elección como Presidente de la Asamblea General en su septuagésimo sexto período de sesiones.

Mientras el mundo sigue haciendo frente al mayor desafío que haya tenido que enfrentar desde la fundación de las Naciones Unidas, la Asamblea General, está en el centro de la atención como su principal órgano de deliberación y elaboración de políticas, y como el único órgano con representación universal. Por lo tanto, el Presidente de la Asamblea General desempeña un papel fundamental a la hora de guiar a los Estados Miembros de las Naciones Unidas y de ayudarles a superar las crisis actuales y emergentes.

Confiamos en que, con base en sus cualidades profesionales y demostrada experiencia como líder, el Presidente electo, que es un diplomático y político avezado, hará importantes contribuciones al éxito del próximo período de sesiones de la Asamblea General.

Permítaseme también expresarle nuestra sincera gratitud, Sr. Presidente, por la excelente labor que ha realizado y por el liderazgo que ha demostrado hasta esta fecha en la conducción de los trabajos de la Asamblea en medio de la pandemia. Su dedicación personal al cumplimiento esmerado de las enormes responsabilidades que entraña la Presidencia de la Asamblea General ha contribuido de manera significativa a renovar el respaldo mundial al multilateralismo y el papel central de las Naciones Unidas en el septuagésimo quinto período de sesiones. Puede contar con el apoyo del Grupo de los Estados de Europa Oriental hasta el final de su mandato como Presidente de la Asamblea General en su actual período de sesiones. Le deseamos lo mejor en el futuro.

Permítaseme concluir reafirmando una vez más el apoyo pleno de los miembros del Grupo de los Estados de Europa Oriental al nuevo Presidente electo de la Asamblea General, Excmo. Sr. Abdulla Shahid, en su próximo mandato. Compartimos plenamente su decisión de defender la esperanza y de trabajar por un mañana mejor. Le deseamos el mayor de los éxitos en la ejecución de su próximo mandato.

El Presidente (*habla en inglés*): Tiene ahora la palabra el representante de Costa Rica, que hará uso de la palabra en nombre del Grupo de los Estados de América Latina y el Caribe.

Sr. Carazo (Costa Rica): Tengo el honor de intervenir en nombre del Grupo de los Estados de América Latina y el Caribe (GRULAC).

Expresamos nuestras sinceras felicitaciones al Excmo. Sr. Abdulla Shahid por su designación como Presidente del septuagésimo sexto período de sesiones de la Asamblea General. El GRULAC también felicita al Gobierno y al pueblo de Maldivas por este importante logro.

Ningún otro órgano intergubernamental en el mundo goza de una membresía universal y además cubre un espectro tan amplio de temas como la Asamblea General de las Naciones Unidas. Se ocupa de cuestiones críticas, muchas de ellas interrelacionadas, como son el desarrollo, el desarme, la educación, el medio ambiente, las crisis sanitarias, la asistencia humanitaria, los derechos humanos y la lucha contra el terrorismo, entre otras muchas. La elaboración de políticas eficaces en todos estos ámbitos por parte de la Asamblea General es de crucial importancia para los pueblos del mundo.

Con convicción, nos unimos a sus esfuerzos, Sr. Presidente electo, para revitalizar el trabajo de la Asamblea General, según lo indicamos durante el intercambio virtual que amablemente compartió con nuestro grupo regional hace unas semanas. Como afirmamos en dicha reunión, los desafíos globales que compartimos requieren una acción integral y colaborativa. No hay mejor plataforma que la Asamblea General, que tiene un alcance y una representación suficientemente amplios de la totalidad de los Estados Miembros.

Por último, quisiéramos expresarle al Presidente de la Asamblea General, Excmo. Sr. Volkan Bozkir, nuestro profundo agradecimiento por su excelente labor durante el actual período de sesiones de la Asamblea General. Su compromiso y liderazgo, pese a los múltiples retos que nos presentó la pandemia del Covid-19, nos ayudaron a centrar nuestros esfuerzos conjuntos y a lograr progresos significativos. Seguiremos trabajando a su lado durante los restantes meses de este mandato.

El Presidente (*habla en inglés*): Tiene ahora la palabra la representante del Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, que hará uso de la palabra en nombre del Grupo de los Estados de Europa Occidental y otros Estados.

Dame Barbara Woodward (Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte) (*habla en inglés*): En nombre del Grupo de los Estados de Europa Occidental y otros Estados, deseo felicitar al Excmo. Sr. Abdulla Shahid de la República de Maldivas por su elección como Presidente de la Asamblea General en su septuagésimo sexto período de sesiones.

El Sr. Shahid ha tenido una distinguida carrera en el servicio público como diplomático y político, incluso como Ministro de Relaciones Exteriores de Maldivas. El Sr. Shahid se dedica a apoyar el papel de Maldivas en la comunidad internacional y trabaja con dedicación por el multilateralismo. Sin duda hará un uso pleno de sus habilidades y de su experiencia en el sistema de las

Naciones Unidas para conducir las labores de la Asamblea General de manera competente y eficaz. Esperamos con interés trabajar bajo su dirección.

En estos momentos enfrentamos desafíos sin precedentes. Hoy como nunca, se nos recuerda la necesidad de una cooperación internacional más estrecha, que tenga a las Naciones Unidas en su centro. Los Estados Miembros de las Naciones Unidas pueden trabajar de consuno en aras de reconstruir para mejorar un futuro más resiliente y sostenible. En estos tiempos extraordinarios, contamos con el Presidente de la Asamblea General para fortalecer la unidad entre los Estados Miembros. Confiamos en su liderazgo y encomiamos su compromiso con el sistema de las Naciones Unidas, los derechos humanos para todos y el avance en la consecución de los Objetivos de Desarrollo Sostenible durante el decenio de acción. El próximo año tenemos una serie de prioridades internacionales que atender.

Con respecto a la enfermedad por coronavirus (COVID-19), el Presidente electo ha planteado su visión de recuperación en la que se reconocen las repercusiones multidimensionales de la enfermedad y la necesidad de reconstruir mejor. Acogemos con satisfacción los principios de su Presidencia, basada en los cinco rayos de esperanza y centrada en la creencia de que la crisis nos permite ver lo mejor que el mundo puede ofrecer. También encomiamos su compromiso de garantizar una vía de recuperación de la COVID-19 que sea sostenible, impulse la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible, tenga en cuenta a las personas más vulnerables y respete los derechos de todos.

En cuanto al cambio climático, el septuagésimo sexto período de sesiones de la Asamblea General será un momento importante para trabajar, en particular en los preparativos de la 26ª Conferencia de las Partes en la Convención Marco de las Naciones Unidas sobre el Cambio Climático, que se celebrará en noviembre. Confiamos en que el Presidente electo contribuya a impulsar la acción mundial y se den pasos decisivos en la lucha contra el cambio climático.

También felicitamos al Presidente electo por su compromiso con la protección de nuestros océanos y del medio marino. Es fundamental una economía sostenible de los océanos a fin de reconstruir para mejorar y alcanzar los Objetivos de Desarrollo Sostenible. Esperamos con interés reanudar los preparativos de la Conferencia sobre los Océanos que tendrá lugar el año próximo. Acogemos con satisfacción la dedicación del Presidente electo a la consecución de la igualdad de género y, en particular, a la paridad de género a todos los niveles en las Naciones Unidas.

En cuanto a la reforma, coincidimos con el Presidente electo en que es fundamental cumplir el programa de la Asamblea General. El proceso de revitalización de la Asamblea General es esencial para mejorar la eficacia y la eficiencia de su labor. Por lo tanto, dicha revitalización debe ser acorde con los valores consagrados en la Carta de las Naciones Unidas y las resoluciones y normas que respaldan la labor de la Asamblea, incluido el multilingüismo. La Asamblea es el órgano intergubernamental más representativo de las Naciones Unidas y, en ese sentido, tenemos que esforzarnos por cumplir las metas que establecimos en la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible y los Objetivos de Desarrollo Sostenible para garantizar que nadie se quede atrás.

Elogiamos el espíritu de perseverancia del Presidente electo y su compromiso de trabajar por un futuro mejor. Acogemos con satisfacción su Presidencia de la esperanza y le aseguramos que cuenta con el pleno apoyo del Grupo de los Estados de Europa Occidental y otros Estados en estas y otras prioridades de su mandato. Expresamos nuestras sinceras felicitaciones al Sr. Zalmi Rassoul y a nuestros amigos del Afganistán por la excelente campaña. El Grupo agradeció su aportación de ideas y sus propuestas políticas, así como su incansable contacto con los Estados Miembros durante la campaña.

También quisiéramos expresarle nuestro profundo agradecimiento, Sr. Presidente, por su labor durante el actual período de sesiones de la Asamblea General que se ha desarrollado en circunstancias enormemente difíciles y excepcionales. En un año de incógnitas, su compromiso inquebrantable, sus soluciones innovadoras y su liderazgo nos han permitido proseguir la importante labor de la Asamblea General. Elogiamos su énfasis en la recuperación de la COVID-19, en particular las vacunas para todos y la futura resiliencia.

También le agradecemos, Sr. Presidente, su accesibilidad para con los Estados Miembros, su comunicación clara y su implicación personal a la hora de impulsar nuestra agenda. Elogiamos sus esfuerzos por promover la inclusión, la participación de la sociedad civil y el empoderamiento de los jóvenes y las mujeres. Esperamos con interés trabajar con usted durante los meses restantes de su mandato y le deseamos a usted y al Presidente electo éxito en el próximo traspaso de funciones.

El Presidente (habla inglés): Doy ahora la palabra al representante de los Estados Unidos de América, que hablará en nombre del país anfitrión.

Sr. DeLaurentis (Estados Unidos de América) (habla en inglés): En nombre de los Estados Unidos de

América, país anfitrión de las Naciones Unidas, damos nuestra más sincera enhorabuena al Presidente electo Shahid por su elección como Presidente de la Asamblea General en su septuagésimo sexto período de sesiones. El Sr. Shahid asumirá su nuevo cargo en un momento crítico de la pandemia de la enfermedad por coronavirus (COVID-19), en el que algunos países todavía lidian con sus efectos y otros experimentan una mejora. La pandemia ha puesto de manifiesto que los principales desafíos a los que nos enfrentamos no suelen encontrarse dentro de nuestras propias fronteras, y nos recuerda que la recuperación mundial y la reconstrucción para mejorar son problemas comunes que debemos seguir resolviendo juntos.

Desde el comienzo de esta crisis sin precedentes, el papel del Presidente de la Asamblea General ha demostrado ser fundamental en la gestión de las dificultades que implica la continuidad de las actividades durante la pandemia de COVID-19; además, el Presidente ha puesto en marcha soluciones para garantizar el cumplimiento de la indispensable labor de la Asamblea General. En su condición de país anfitrión, los Estados Unidos de América esperan con interés mantener una relación de trabajo constructiva cuando el Presidente electo asuma sus nuevas funciones. Los Estados Unidos de América, en coordinación con los organismos de salud pública locales y estatales, se han comprometido a apoyar la labor de la Asamblea General y a planificar el futuro a medida que empecemos a salir de la crisis aquí en Nueva York.

La promesa de campaña del Presidente electo estaba en cinco rayos de esperanza: la recuperación de la pandemia, la reconstrucción sostenible, la lucha contra el cambio climático, el respeto de los derechos de todos y el mantenimiento de un sistema de las Naciones Unidas eficaz y transparente. El éxito de tan ambicioso programa no solo dependerá de nuestro compromiso colectivo de revitalizar la Asamblea General para que pueda impulsar con eficacia esas iniciativas, sino también de garantizar que todas las voces sean incluidas y escuchadas.

Ello significa mantener las puertas de las Naciones Unidas abiertas a la participación de la sociedad civil y ampliar las alianzas público-privadas. Agradecemos su declaración al respecto durante el foro de candidatos y esperamos con interés respaldar su labor para avanzar por esa vía en el marco de su programa más amplio. Deseamos aprovechar la ocasión para reconocer el liderazgo y la iniciativa del Presidente Bozkır durante el último año. Le agradecemos sinceramente su labor.

Ahora que nos encaminamos hacia el septuagésimo sexto período de sesiones de la Asamblea General, también

quiero dar las gracias a todos los colegas diplomáticos del conjunto de la comunidad de las Naciones Unidas por su entereza durante la crisis y el apoyo que han mostrado a los Estados Unidos de América como país anfitrión, y en particular a la ciudad de Nueva York. Sé que algunos de ellos y sus misiones han padecido aquí las dificultades y el dolor de la pandemia y se han visto afectados en los planos personal y profesional. En medio de todo eso, su voluntad colectiva de adoptar medidas para limitar la propagación del virus a nivel local —desde las estrategias de mitigación del riesgo hasta la recaudación de fondos para las iniciativas locales de ayuda a la pandemia y la acogida de clínicas de vacunación— ha sido digna de admiración.

A pesar de las condiciones y procedimientos nuevos que se han sucedido durante las múltiples oleadas de la pandemia, la comunidad de las Naciones Unidas ha encarnado la resiliencia, la adaptabilidad y la generosidad. Como delegación del país anfitrión, nos hemos sentido orgullosos de acompañarlos y trabajar juntos en todo esto, y esperamos que nuestros esfuerzos colectivos continúen en los próximos meses. Damos las gracias a todos por todo lo que han hecho para que la ciudad que nos acoge también pueda recuperarse y reconstruirse para mejorar.

El Presidente (*habla en inglés*): Quisiera recordar a los miembros que, de conformidad con la resolución 70/305, de 13 de septiembre de 2016, el Presidente electo de la Asamblea General jurará su cargo de manera individual en el momento de traspaso del mazo durante la última sesión plenaria del septuagésimo quinto período de sesiones.

Hemos concluido así el examen del tema 4 del programa.

Sorteo para la disposición de los asientos en el septuagésimo sexto período ordinario de sesiones

El Presidente (*habla en inglés*): Como se indicó en mi carta de 2 de junio y también se anunció en el *Diario de las Naciones Unidas*, ahora procederemos a efectuar un sorteo para determinar qué Estado Miembro ocupará el primer asiento del Salón de la Asamblea General durante el septuagésimo sexto período de sesiones. De conformidad con la práctica establecida, el Secretario General extraerá de una caja que contiene los nombres de los Estados Miembros de la Asamblea General, el nombre de uno de ellos. La delegación que resulte elegida ocupará el primer asiento del Salón de la Asamblea General, y los demás países seguirán por orden alfabético en inglés. En las Comisiones Principales se seguirá ese mismo orden.

Invito ahora al Secretario General a que proceda a efectuar el sorteo.

Tras el sorteo efectuado por el Secretario General, Suriname ha resultado elegido para ocupar el primer asiento en el Salón de la Asamblea General durante el septuagésimo sexto período de sesiones.

Tema 6 del programa

Elección de las Vicepresidencias de la Asamblea General

Elección de las Vicepresidencias de la Asamblea General para el septuagésimo sexto período de sesiones

El Presidente (*habla en inglés*): Quisiera consultar a los miembros con el objetivo de proceder a elegir a los Vicepresidentes de la Asamblea General en su septuagésimo sexto período de sesiones.

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 30 del Reglamento de la Asamblea General,

“Los Vicepresidentes serán elegidos después de la elección de los Presidentes de las seis Comisiones Principales mencionadas en el artículo 98, de modo que quede asegurado el carácter representativo de la Mesa”.

Entiendo que, como las elecciones de los Presidentes de las Comisiones Principales se celebrarán con arreglo a lo dispuesto en el párrafo 48 de la resolución 72/313, de 17 de septiembre de 2018, sobre el plan de rotación de las Presidencias de las Comisiones Principales del septuagésimo cuarto al octogésimo tercer períodos de sesiones de la Asamblea General, no repercutirán en la distribución geográfica de las Vicepresidencias de la Asamblea ni en el carácter representativo de la Mesa.

Por lo tanto, ¿puedo considerar que la Asamblea General está de acuerdo en proceder a elegir a los Vicepresidentes de la Asamblea General?

Así queda acordado.

El Presidente (*habla en inglés*): De conformidad con lo dispuesto en los párrafos 2 y 3 del anexo de la resolución 33/138, de 19 de diciembre de 1978, los 21 Vicepresidentes de la Asamblea General en su septuagésimo sexto período de sesiones serán elegidos conforme a la siguiente distribución: seis representantes de los Estados de África; cuatro representantes de Estados de Asia y el Pacífico; un representante de los Estados de Europa Oriental; tres representantes de los Estados de América Latina y el Caribe; dos representantes de los Estados de Europa Occidental y otros Estados; y cinco representantes de los miembros permanentes del Consejo de Seguridad.

De conformidad con el párrafo 16 de la decisión 34/401, se prescindirá de la votación secreta en la elección de los Vicepresidentes de la Asamblea cuando el número de candidatos sea igual al número de cargos por cubrir.

Procederemos de esa manera.

Leeré ahora los nombres de la lista de candidatos:

Estados de África:

Côte d'Ivoire, Egipto, Guinea Ecuatorial, Mozambique, Sierra Leona y República Unida de Tanzania

Estados de Asia y el Pacífico:

Bangladesh, Kuwait, República Democrática Popular Lao y Filipinas

Estados de Europa Oriental:

Eslovenia

Estados de América Latina y el Caribe:

Costa Rica, Haití y República Dominicana

Estados de Europa Occidental y otros Estados:

Bélgica y Finlandia

Dado que el número de candidatos es igual al número de cargos asignados a cada región, declaro elegidos a esos candidatos, así como a los cinco representantes de los miembros permanentes del Consejo de Seguridad.

Por lo tanto, los siguientes Estados han sido elegidos para ocupar las Vicepresidencias de la Asamblea General en su septuagésimo sexto período de sesiones: Bangladesh, Bélgica, China, Costa Rica, Côte d'Ivoire, Egipto, Eslovenia, Estados Unidos de América, Federación de Rusia, Filipinas, Finlandia, Francia, Guinea Ecuatorial, Haití, Kuwait, Mozambique, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, República Democrática Popular Lao, República Dominicana, República Unida de Tanzania y Sierra Leona.

Quisiera aprovechar esta oportunidad para felicitar a los Estados que acaban de ser elegidos para las Vicepresidencias de la Asamblea General en su septuagésimo período de sesiones.

Hemos concluido así el examen del tema 6 del programa.

Deseo recordar a los miembros que, inmediatamente después de que se levante esta sesión, se celebrará la reunión de la Sexta Comisión con el fin de elegir al Presidente y la Mesa de la Sexta Comisión para el septuagésimo sexto período de sesiones de la Asamblea General.

Se levanta la sesión a las 12.35 horas.